

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Constanzer Kochbuch

Kümicher, Caroline

Constanz, 1830

Vorwort

urn:nbn:de:bsz:31-56302

Vorwort zur ersten Auflage.

Vielfältige Aufforderungen, sowohl von Personen, denen ich früher durch mein Kochen diente, mehr noch, denen ich durch mündliche Belehrung in Zubereitung der schmackhaftesten Speisen nützlich war, sind die Veranlassung, dieses praktische Kochbuch herauszugeben. Ohne solche schmeichelhafte Aufmunterungen hätte ich es nie gewagt, mich der allgemeinen Kritik auszusetzen. Ich habe es ganz nach meiner Art niedergeschrieben, ohne das Mindeste aus andern Kochbüchern auszu ziehen oder nachzuschreiben.

Jede verständige Hausfrau und gute Köchin wird mir das Zeugniß geben, daß alles deutlich und ohne irgend einen Rückhalt in den Vortheilen der Kochkunst geschrieben ist. Alles ist nach hiesigem Maas und Gewicht angeführt, und ich bin versichert, wenn man jedes Rezept pünktlich nach meiner Vorschrift gebraucht, daß nichts verdorben werden kann.

Kann mein Buch dazu beitragen, junge Frauenzimmer zu guten, geschickten Köchinnen zu bilden, dann ist der theuerste Wunsch meines Herzens erreicht.

Constanz, am 1. Januar 1824.

Die Verfasserin.

Vorwort zur zweiten Auflage.

Was mündliche und schriftliche Aeußerungen mir über diese vorliegende Arbeit sagten, darf ich wohl auch im schnellen Abfaze der ersten starken Auflage bestätigt finden, denn kaum 9 Monate nach deren Erscheinung bestimmte mich die Aufforderung des Herrn Verlegers bereits zur Bearbeitung der zweiten Auflage, die ich wohl mit Recht eine durchaus verbesserte und vermehrte nennen darf.

Freilich besitze ich noch so viele, wichtige, oft seither

ganz verborgen gehaltene Vorschriften, sowohl die Küche, noch mehr aber das gesammte Hauswesen umfassende, die ich, zum größern Theil wenigstens, hier gerne mitgetheilt hätte; doch bei dem jetzt gewählten größern Druck wäre das Buch zu stark und dadurch zu kostspielig geworden.

Ich bin daher entschlossen, im nächsten Jahre den zweiten Band des Constanzer Kochbuchs, oder mein Haus- und Wirtschafts-Buch herauszugeben, und werde dasselbe mit allem möglichen Fleiße ausarbeiten.

Dem fortwährenden Wohlwollen ihrer weitverbreiteten Gönnerinnen und der Rücksicht des Publikums empfiehlt sich

Am 21. Dezember 1824.

Die Verfasserin.

Vorwort zur dritten Auflage.

Nachdem nun auch die dritte Auflage meines Kochbuches nöthig geworden, übergebe ich solche hier meinen Gönnerinnen und Freundinnen in einer durchaus verbesserten Gestalt. Jede der gegebenen Vorschriften ist genau durchgegangen worden, und die bessernde Hand fand Arbeit genug. Auch sind bedeutende Vermehrungen hinzugekommen, wodurch indessen das Buch nicht stärker geworden, weil durch eine ökonomischere Einrichtung des Drucks viel Raum gewonnen wurde.

Die von mir im Vorwort zur zweiten Auflage gemachte Zusage, mein Haus- und Wirtschafts-Buch oder den zweiten Band des Constanzer Kochbuches herauszugeben, habe ich bereits vor zwei Jahren erfüllt. Wenn meine Leserinnen sich die Mühe nehmen, und das am Schlusse dieses Buches beigefügte vollständige Inhalts-Verzeichniß des Haus- und Wirtschafts-Buches durchgehen wollen, so werden sie finden, daß darin ein wahrer Schatz niedergelegt ist, denn durch eigene Anwendung einer Menge von dort mitgetheilten Erfahrungen können jährlich in jeder Haushaltung bedeutende Summen erspart werden.

Freiburg im Breisgau, im Herbst 1829.

E. K.